

آذین صنعت

تولیدکننده تجهیزات نظافتی



www.AzinSanaT.com

جاروبرقی آب خاک GREEN با سیستم فرش شویی و مبل شویی

راهنمای کاربری



CE

QVac



LiVac

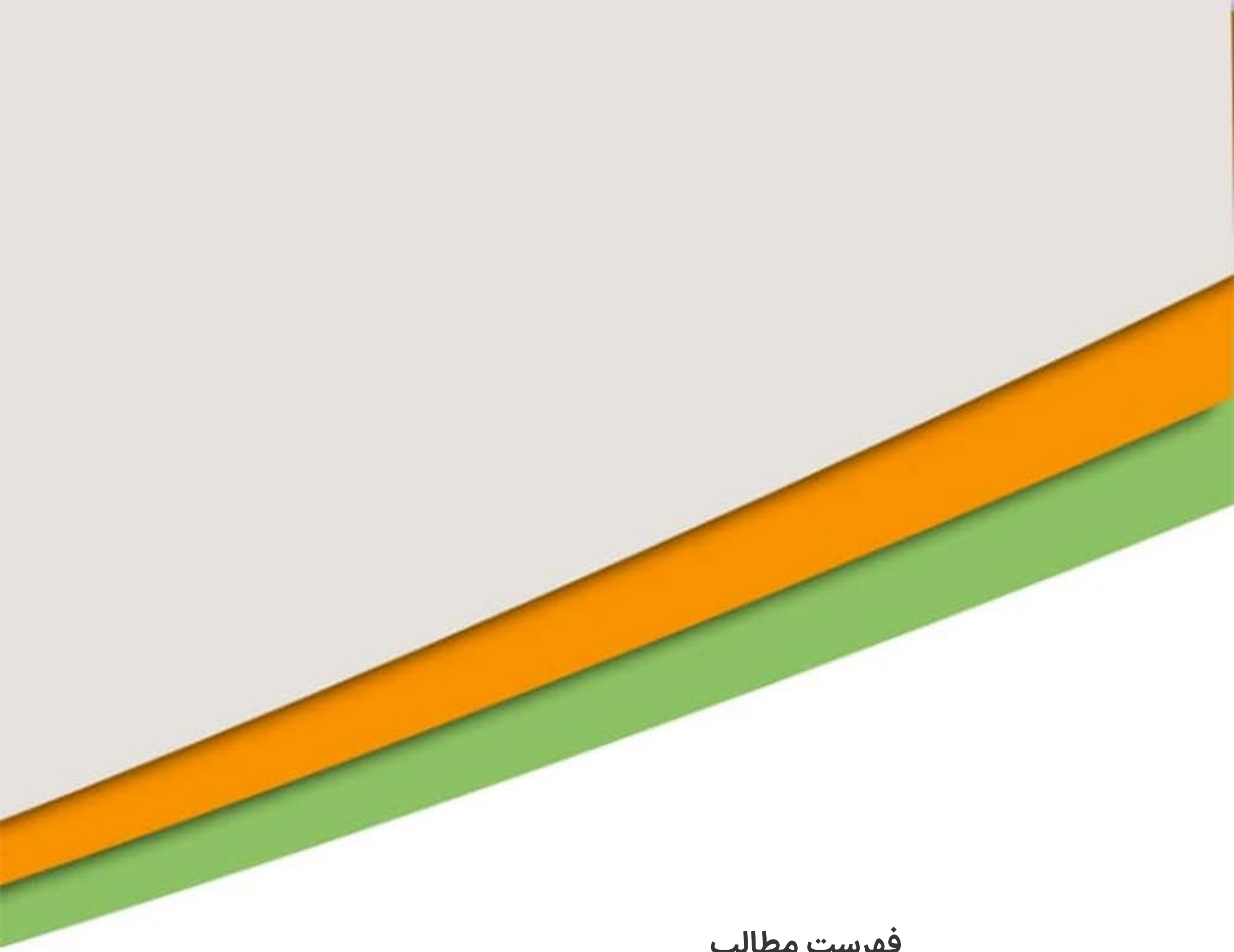


خریدار گرامی

با تشکر از انتخاب محصول ما ؛ این دستگاه با تکنولوژی روز دنیا در ترکیه تولید شده و توسط مجموعه آذین صنعت مونتاژ میشود .

انتظار میرود بهترین پیشنهاد برای نظافت باشد،
لطفا راهنمای کاربری قبل از استفاده بخوانید و برای دفعات بعدی آن را نزد خود نگهدارید.





فهرست مطالب

4	اقدامات ایمنی
5	مشخصات فنی
6	متعلقات
7	کاربرد ها
7	- مکنده خاک
8	- مکش آب و مایعات
9-10	- مبل و فرش شویی با شامپو
10	نکات و ملاحظات
11	نظافت و نگهداری دستگاه

اقدامات ایمنی

لطفاً قبل از استفاده از دستگاه مطالب زیر را بخوانید!

- این دستگاه برای مصارف خانگی/نیمه صنعتی ساخته شده است.
- نیازی به اتصال به زمین نیست زیرا دستگاه شما کاملاً عایق است و می توانید با خیال راحت از آن در سوکت برقِ اِرتِ دار استفاده کنید.
- قبل از کار با دستگاه، مطمئن شوید که دستگاه یا سیم برق آسیب ندیده باشد. در صورت وجود هر گونه آسیب، دستگاه خود را کار نکنید و با نزدیکترین خدمات مجاز خود تماس بگیرید.
- وقتی دستگاه در حال استفاده نیست، آن را از برق جدا کنید. قبل از جدا کردن؛ دستگاه خود را خاموش کنید. هنگام جدا کردن، پریز را با دست نگهدارید.
- دستگاه شما مجهز به مکانیزم سیم جمع کن خودکار است. کابل را به فشار وارد نکنید، بی مورد از آن استفاده نکنید و اجازه ندهید کودکان از آن به عنوان اسباب بازی استفاده کنند.
- دستگاه را با سیم برق آن نکشید یا حمل نکنید. اجازه ندهید کابل به درب گیر کند. کابل برق را دور از لبه های تیز و سطوح داغ قرار دهید.
- ذغال؛ ته مانده خاکستر؛ سیگار روشن و اشیاء داغ را با این دستگاه جمع آوری ننمایید.
- هرگز از دستگاه خود برای تمیز کردن مایعات قابل اشتعال مانند بنزین، الکل، سوخت استفاده نکنید.
- هرگز از دستگاه خود برای تمیز کردن روغن، دوده، پودر سرامیک گرد و غبار دودکش، گرد و غبار گچ آهک استفاده نکنید.
- همیشه قبل از شروع تعمیر و نگهداری و تمیز کردن دستگاه خود را از برق بکشید.
- هرگز از دستگاه خود برای تمیز کردن مواد فرار و سمی یا شبیه این مواد استفاده نکنید
- تمیز کردن و نگهداری از کاربر نباید بدون نظارت؛ توسط کودکان انجام شود. • اجازه ندهید که کودکان از دستگاه شما به عنوان اسباب بازی استفاده کنند.
- پس از خرابی یا هر موقعیت دیگری که ممکن است به آن مشکوک باشید، سعی نکنید دستگاه را تعمیر کنید، لطفاً با خدمات مجاز تماس بگیرید.

اطلاعات فنی دستگاه

مدل	114H / QVAC	114R / LIVAC
مکش آب و خاک	✓	✓
سیستم شستشو	✓	✓
قدرت موتور (حداکثر)	1000 Watt	1000 Watt
مکش	1950 mmSS	1950 mmSS
ولتاژ	220 - 240 V AC, 50/60 Hz	220 - 240 V AC, 50/60 Hz
جریان هوا	200m ³ /h	200m ³ /h
دبی مکش آب	1 - 1,5 L/sec.	1 - 1,5 L/sec.
حجم مخزن آب تمیز	7 L	3,5 L
حجم مخزن آب کثیف	8,5 L	6 L
وزن	12,7 kg	10,8 kg
IP Code	IPX4	IPX4
Protection Class	II	II



متعلقات جارو و شستشو



- ۱ - پارویی نظافت عمومی ۲ - برس بیضی (گرد گیر) ۳ - گوشه گیر ۴ - خرطومی مکش ۵ - لوله تلسکوپی
۶ - فیلتر کاغذی کارتیجی ۷ - پاکت زباله ۸ - نگهدارنده فیلتر کاغذی ۹ - پارویی شستشو بزرگ
۱۰ - لاستیک سطوح سخت ۱۱ - پارویی شستشوی کوچک ۱۲ - شلنگ اسپری کننده آب ۱۳ - فیلتر اسفنجی
۱۴ - مخزن آب تمیز ۱۵ - نگهدارنده شلنگ ۱۶ - نازل اسپری کننده ۱۷ - مخزن آب کثیف (فقط QVAC)
۱۸ - شلنگ مکش ۱۹ - قطعه دمنده

کاربردها

مکش خاک

کیسه های ما مجهز به لوازم جانبی چند منظوره هستند و با طراحی اقتصادی برای جارو کردن طراحی شده اند.



باز کردن کلگی
با آزاد کردن
کلیپس های دو طرف



بلند کردن کلگی
و جدا کردن مخزن



اتصال کیسه خاک
در محل مخصوص



قرار دادن فیلتر کارتریجی
و گذاشتن درپوش
با چرخاندن ساعتگرد



قرار دادن کلگی
و بستن کلیپس ها



اتصال خرطومی
به محل مورد نظر



اتصال زانویی به
لوله تلسکوپی



پارویی عمومی را به
لوله تسکوپی متصل
نمایید



کابل را کشیده و
به پریز متصل نمایید



دکمه سبز را فشار دهید
اگر دستگاه روشن باشد
چراغ LED روشن میشود

حالا دستگاه شما آماده
جارو کردن است (مکش خاک)

مهم

- ۱ - در زمان مکش خاک (جارو کردن) نباید دکمه پمپ روشن شود و در صورت کار کردن پمپ بدون آب باعث خرابی پمپ میشود. فقط از دکمه پمپ در زمان استفاده در حالت شستشو مبل و یا فرش میباشد.
- ۲ - توصیه میشود تمام فیلترها بعد از هر بار استفاده تمیز شوند .

مکش آب و مایعات

در زمان نشت مایعات و یا ریختن آب بر روی سطح می‌توانید از دستگاه استفاده کنید. از این دستگاه برای مکش آب با حجم زیاد مانند استخر؛ حوض و ... استفاده نکنید

هشدار

از دستگاه خود برای جارو کشیدن مایعات خطرناک مانند مایعات قابل اشتعال، مواد خورنده، اسیدها، مایعات مبتنی بر روغن و غیره استفاده نکنید.

با دنبال کردن مراحل زیر دستگاه را از جارو به مکند آب تبدیل کنید



کلی جاروبرقی را با بازکردن بست‌ها؛ جدا کنید



پاکت خاک دستگاه را جدا نموده



فیلتر کارتریجی را با برداشتن درپوش جدا نموده



فیلتر اسفنجی را در جایگزین فیلتر کارتریجی نموده



درپوش فیلتر را به جهت ساعتگرد در محل خود قرار داده



کلی را در سر جای خود قرار داده و بستها را ببندید



خرطومی مکش را به بدنه متصل نموده



زانویی خرطومی را به لوله تلسکوپی متصل نموده



مکش از روی سطوح سخت: مکش از روی فرش و موکت: پارویی شستشوی بزرگ را به لوله تلسکوپی متصل نموده



مکش از روی سطوح سخت: لبه لاستیکی را بر روی پارویی بزرگ متصل نمایید



سیم برق را کشیده و به پریز متصل نمایید



دکمه موتور را روشن نموده (چراغ روشن شود)

هشدار

در زمان مکش آب در صورتی که مقدار بیش از اندازه در مخزن جمع شود؛ صدای موتور افزایش می‌یابد در این زمان دستگاه را از برق جدا نموده و مخزن آب کثیف را تخلیه نمایید

الان دستگاه شما برای مکش مایعات آماده است

شستن فرش و موکت با شامپو

فرش یا مبلمان خود را تمیز کنید تا آنها را از آلرژی های مضر را دور نگه دارید، علاوه بر آن لکه های سرسخت را برای خانه ای تمیز، از بین ببرید.

مهم:

مطمئن باشید که؛ موادی که باید شسته شوند، ابتدا باید کاملاً جارو شوند

برای راه اندازی دستگاه خود برای شستشوی فرش یا مبلمان از مراحل زیر استفاده کنید.



پاکت خاک دستگاه را برداشته



فیلتر اسفنجی را در جایگزین فیلتر کارتریجی نموده



کلگی را در سر جای خود قرار داده و بستها را ببندید



کلگی را در سر جای خود قرار داده و بستها را ببندید



خرطومی مکش را به بدنه متصل نموده



زانویی خرطومی را به لوله تلسکوپی متصل نموده



پارویی شستشوی بزرگ را به لوله تلسکوپی متصل نموده



مخزن مواد شوینده را در قسمت پشت دستگاه قرار دهید



مقدار لازم آب درون مخزن بریزید آب گرم استفاده نشود



مقدار لازم از شامپو مخصوص دستگاه را در مخزن بریزید



درپوش مخزن را گذاشته و شلنگ را به کلگی متصل نمایید



نازل پاشنده را در زیر زانویی خرطومی متصل نمایید



انتهای شلنگ مواد شوینده را به قسمت نشان داده شده متصل نمایید



با استفاده از سه عدد نگهدارنده؛ شلنگ مواد شوینده را به خرطومی وصل کنید



طرف آزاد شلنگ مواد شوینده را به پارویی بزرگ و یا کوچک متصل نموده و با حرکت چرخشی قفل کنید





شلنگ مواد شوینده
را توسط نگهدارنده ها
به لوله تلسکوپی متصل نمایید



قسمت آزاد شلنگ را به پارویی موکت شویی
متصل کنید
- برای اتصال لوله را در محل مخصوص فشار داده
و به سمت عقربه های ساعت بچرخانید
- برای جداکردن به سمت خلاف عقربه های ساعت
چرخانده و به سمت بیرون بکشید



ابتدا دکمه سبز را فشار داده
اگر دستگاه روشن شود ؛ چراغ
LED روشن میشود
سپس دکمه قرمز را روشن
کرده ؛ پمپ آماده استفاده است

اکنون دستگاه شما برای شستشوی فرش و موکت آماده است

هنگامی که آب در مخزن آب تمیز وجود ندارد پمپ را روشن نکنید و از آب گرم یا جوش استفاده نکنید

دمنده



به منظور استفاده از ویژگی دمیدن؛
پوشش و فیلتر اسفنجی مجرای خروجی
هوای عقب دستگاه خود را بردارید و
قطعه دمنده را وصل کنید (Accessori ۲۰)
با اتصال لوله خرطومی به قطعه ،
جاروبرقی را روشن کنید.
اکنون دمنده قابل استفاده است

نکات و ملاحظات

- از مواد شوینده مخصوص دستگاه مبل شوی استفاده نمایید (کف کنترل شده) در صورت نیاز با خدمات پس از فروش تماس بگیرید.
- مواد شوینده متفرقه و یا پودر های شستشو در صورتی که در دستگاه استفاده شود ؛ مقدار زیادی کف (فوم) تولید میکند و باعث میشود آب به داخل موتور دستگاه نفوذ نموده و موجب خرابی موتور مکنده گردد.
- در صورتی که در حال کار ، آب داخل مخزن مواد شوینده تمام شد ؛ پمپ را خاموش نمایید. کارکردن پمپ بدون آب باعث خرابی میشود
- سطوح تازه شسته شده را حدود دو ساعت در معرض تهویه مناسب قرار داده تا خشک شود. در این مدت از آنها استفاده نکنید.
- برای فرش ها یا مبلمان بسیار کثیف چند بار فرآیند تمیز کردن را تکرار کنید.

نظافت و نگهداری دستگاه

دستگاه GREEN شما سال ها خدمات برجسته ای را به شما ارائه می دهد. شما نقش مهمی در افزایش عمر دستگاه خود دارید. برای اطمینان از اینکه دستگاه شما به ارائه خدمات عالی به شما و خانواده تان با خانه تمیزتری برای زندگی ادامه دهد، این دستورالعمل های ساده ای را دنبال کنید.

بعد از جارو کردن

دکمه خاموش دستگاه را فشار داده و آن را از برق جدا کنید
اتصالات مانند خرطومی را دستگاه جدا نموده
با باز کردن بست ها ، کلگی را از بدنه جدا نموده
کیسه گرد و خاک را به صورت کشویی جدا نموده و در صورتی که پر شده باشد با کیسه نو تعویض گردد.

توجه : برای تمیز کردن فیلتر کارتریجی (استوانه ای) از فرچه نرم استفاده کنید . از آب و هر گونه مایعات برای تمیز کردن خودداری کنید.

بعد از شستشوی موکت/مبل و یا مکش آب و مایعات

- دکمه خاموش دستگاه را فشار داده و آن را از برق جدا کنید
- اتصالات مانند خرطومی را دستگاه جدا نموده
- مخزن جمع آوری آب کثیف را تخلیه نموده و قبل از انبارش توسط آب آن را شسته و خشک نمایید.
- فیلتر اسفنجی را جدا نموده و توسط آب آن را شسته و خشک نمایید
- لوله خرطومی ؛ اتصالات و پارویی ها را جدا نموده ؛ با آب شسته و قبل از انبارش خشک نمایید
- مهم فیلتر کارتریجی (استوانه ای) را نباید در مبل شویی استفاده نمود و شستن آن با آب باعث خرابی فیلتر میشود.
- قبل از انبارش تمام قطعات را خشک نمایید تا برای استفاده مجدد بوی بدی ندهد

هشدار

قبل از سرویس و نگهداری حتما سیم برق را پریز جدا نمایید

تعمیر و نگهداری باید توسط یک تکنسین خدمات مجاز انجام شود

فرچه سر دریلی AZINBRUSH (در برخی مدلها)

این محصول به عنوان هدیه در محصول قرار دارد و میتوان با قرار دادن آن بر روی دریل شارژی و یا برقی میتوانید مناسب جهت شستشوی مبل؛ صندلی خودرو، سقف خودرو، موکت، فرش و



مهم

در هنگام کار برای اینکه آب به اطراف پاشیده نشود حداکثر دور دریل ۱۵۰۰ باشد.
استفاده از دریل برقی مراقب ریخته شده آب بر روی دریل باشید که موجب برق گرفتگی نشود.

طرز کار

ابتدا سطح مورد نظر مانند مبل را حالت پاشش؛ مواد شوینده را اسپری نموده و سپس با AZINBRUSH سطح مورد نظر را کاملاً فرچه زده و در این مرحله با روشن کردن موتور مکنده و توسط پارویی مبل شویی همزمان مواد شوینده را پاشیده و عمل مکش آب کثیف را انجام داده؛ در صورتی که سطح کثیفی زیادی داشته باشد؛ این عمل را مجدد تکرار نمایید

ضمانت نامه

نام خریدار

شماره تماس

این ضمانت نامه از تاریخ / / ۱۴ به مدت ماه، قطعات موتوری شامل ضمانت میباشد.

امضا و مهر فروشگاه

نکات:

هزینه حمل تا محل سرویس و خدمات پس از فروش بر عهده خریدار میباشد

خسارت وارده در اثر حمل و نقل، نوسانات برق، اشکالات در اثر ضربه، آب خوردگی، استفاده ناصحیح بر خلاف شرایط کاربردی دستگاه، باز نمودن،

دستکاری و تعمیرات خارج از مراکز خدمات پس از فروش شرکت شامل گارانتی نمی باشد.

مهم: استفاده از مواد شوینده پرکف در این محصول ممنوع میباشد و پیشنهاد میشود مواد شوینده توصیه شده توسط شرکت را استفاده نمایید